B1265
A1065

ماشین لباسشویی

راهنمای استفاده کننده

امکانات را تصور کنید

ازشما برای خرید محصول سامسونگ متشکریم.
برای دریافت خدمات کامل تر، لطفا محصول خود
را در آدرس زیر ثبت کنید.

www.samsung.com/register

SAMSUNG

B1265-02847N_FA.indd 2 6/9/2010 7:31:50 PM

ویژگی های ماشین لباسشویی samsung جدید شما

ماشین لباسشویی جدید سامسونگ روش لباس شستن شما را تغییر خواهد داد. از ظرفیت بزرگ گرفته تا صرفه جویی در مصرف برق، ماشین لباسشویی Samsung همه ویژگی های لازم برای تبدیل یك كار روزمره عادی را به یك كار لذت بخش دارد.

- **سیستم Baby Care (مراقبت از كودك)**

ماشین لباسشویی Samsung شما مجهز به برنامه های شستشو برای محافظت از لباس های كودكانی است كه پوست حساس دارند.
این برنامه ها آزردگی پوست كودكان ناشی از باقیمانده ماده لباسشویی برروی لباسها را كاهش می دهد. بعلاوه، این برنامه ها لباس ها را به چندین نوع طبقه بندی كرده و شستشو براساس خصوصیات لباس ها انجام شده كه در نتیجه هربار كه كودكان لباس هایشان را می پوشند احساس تمیزی خوشایندی دارند.

- **Child Lock (قفل كودك)**

عملكرد قفل كودك تضمین می كند كه دست های كوچك كنجكاو كودكان از ماشین لباسشویی شما دور نگه داشته شوند.
این ویژگی ایمنی، از بازی كردن كودكان شما با ماشین لباسشویی در حین كار جلوگیری كرده و در صورت فعال شدن به شما هشدار می دهد.

- **Delay End (تأخیر در پایان)**

یك چرخه را برای حداكثر ۱۹ ساعت به فواصل یك ساعته به تأخیر انداخته و استفاده از ماشین لباسشویی را آسانتر می كند.
مخصوصاً هنگامیكه خانه را ترك می كنید.

- **شستشوی سریع ۱۵ دقیقه**

وقتی برای هدر دادن نیست! ۱۵ دقیقه به شما فرصت می دهد كه قبل از اینكه دیر شود خانه را ترك كنید.
برنامه شستشوی سریع ۱۵ دقیقه ای ما می تواند راه حلی برای زندگی پرمشغله شما باشد.
اكنون می توانید لباس های مورد علاقه تان را در ظرف ۱۵ دقیقه بشویید!

- **برنامه Hand Wash (شستشو با دست)**

مراقبت ویژه را می توان از طریق دمای مناسب، عملكرد شستشوی آرام و مقدار مناسب آب به كار گرفت.

- **دریچه عریض**

محفظه دریچه بسیار عریض برای مشاهده آسان! به آسانی لباس ها را اضافه و خارج كنید. مخصوصاً برای شستشوی لباس های بزرگ از قبیل ملافه، حوله و غیره.

این دفترچه راهنما حاوی اطلاعات مهمی در مورد نصب، استفاده و مراقبت از ماشین لباسشویی Samsung جدید شماست. برای جزییات صفحه كنترل، دستورالعمل های مربوط به استفاده از ماشین لباسشویی و راهنمایی های مربوط به استفاده هرچه بهتر از ویژگی ها و عملكردهای پیشرفته آن به این دفترچه راهنما مراجعه كنید. بخش "**عیب یابی و كدهای اطلاعاتی**" در صفحه ۳۳ شما خواهد گفت كه در صورت بروز مشكل در دستگاه چه اقدامی به كار بگیرید.

B1265-02847N_FA.indd 2 6/9/2010 7:31:50 PM

اطلاعات ایمنی

به خاطر خرید ماشین لباسشویی سامسونگ به شما تبریک می گوییم. این دفترچه راهنما حاوی اطلاعات مهمی در مورد نصب، استفاده و مراقبت از ماشین لباسشویی شماست. لطفاً برای مطالعه این دفترچه راهنما وقت صرف کنید تا از مزایا و ویژگی های بسیار زیاد ماشین لباسشویی کاملاً بهره مند شوید.

در مورد دستورات ایمنی به چه اطلاعاتی نیاز دارید

لطفاً این دفترچه راهنما را به طور کامل مطالعه کنید تا مطمئن شوید که با نحوه استفاده ایمن و پربازده از ویژگی ها و عملکردهای ماشین جدیدتان آشنایی داشته و آنرا برای مراجعه در آینده، در یک محل امن در نزدیکی ماشین نگه دارید. از این ماشین صرفاً به منظوری که در این دفترچه راهنما توصیف شده استفاده کنید.

هشدارها و دستورات ایمنی مهم در این دفترچه راهنما همه شرایط و موقعیت هایی که ممکن است اتفاق بیافتند را پوشش نمی دهند. شما مسئول هستید که در هنگام نصب، نگه داری و استفاده از ماشین لباسشویی، قضاوت صحیح، احتیاط و مراقبت را مد نظر داشته باشید.

چون دستورات استفاده زیر مربوط به مدل های گوناگون می شوند، خصوصیات ماشین لباسشویی شما ممکن است قدری با ویژگی هایی که در این دفترچه راهنما توضیح داده شده متفاوت باشند و ممکن است همه علائم هشدار مربوط به دستگاه شما نباشند. اگر سوال یا مشکلی دارید، با نزدیک ترین مرکز تعمیراتی خود تماس گرفته یا اطلاعات آنلاین را در www.samsung.com بیابید.

علائم و احتیاط های ایمنی مهم

نماد ها و علائم در این دفترچه راهنمای استفاده کننده به چه معنی هستند؟

هشدار	خطرات ویا اقدام های خطرناک که ممکن است موجب **صدمه شخصی شدید، مرگ و یا خسارت مالی شوند**.
احتیاط	خطرات ویا اقدامات خطرناک که ممکن است موجب **صدمه شخصی و یا خسارت مالی شوند**.
احتیاط	برای کاهش خطر آتشسوزی، انفجار، شوک الکتریکی ویا صدمه شخصی در هنگام استفاده از ماشین لباسشویی، از این احتیاط های ایمنی ساده پیروی کنید:

	این کار را انجام ندهید.
	باز نکنید.
	دست نزنید.
	از دستورالعمل ها به طور صریح پیروی کنید.
	دوشاخه را از پریز برق بیرون بکشید.
	برای جلوگیری از شوک الکتریکی مطمئن شوید که ماشین به زمین متصل شده باشد.
	برای دریافت راهنمایی با مرکز تعمیرات تماس بگیرید.
	تذکر

این علائم هشدار برای جلوگیری از صدمه دیدن شما و دیگران در اینجا ارائه شده اند.
لطفاً به طور صریح از آنها پیروی کنید.
پس از مطالعه این بخش، آنرا برای مراجعه در آینده در یک محل امن نگه دارید.

همه دستورالعمل ها را قبل از استفاده از دستگاه مطالعه کنید.

مثل هر دستگاه دیگری که از برق و قطعات متحرک استفاده می کند، احتمال خطر وجود دارد. برای استفاده بی خطر از این دستگاه، با طرز استفاده از آن آشنا شده و در هنگام استفاده مراقب باشید.

B1265-02847N_FA.indd 3 6/9/2010 7:31:57 PM

اطلاعات ایمنی

اجازه ندهید کودکان (یا حیوانات خانگی) در داخل ویا روی ماشین لباسشویی بازی کنند. دریچه ماشین لباسشویی به آسانی از داخل باز نمی شود و اگر کودکان در آن گیر کنند ممکن است به طور جدی آسیب ببینند.

هشدار

این دستگاه برای استفاده توسط اشخاص (شامل کودکان) که دارای ناتوانایی های جسمی، حسی و ذهنی هستند ویا از لحاظ تجربه و دانش کمبود دارند ساخته نشده است. مگر اینکه برای استفاده از این دستگاه، توسط شخصی که مسئول ایمنی آنهاست سرپرستی ویا دستوراتی دریافت کرده باشند.

کودکان بایستی نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.

اگر دوشاخه (سیم جریان برق) صدمه دیده، بایستی توسط سازنده ویا تعمیرکار ویا شخص مجرب مشابه دیگری تعویض شود تا از خطر جلوگیری شود.

این دستگاه بایستی طوری قرار گیرد که دسترسی به پریز برق، شیر آب و لوله های تخلیه آسان باشد.

برای ماشین های لباسشویی که محفظه هواکش آنها کف آن است. مطمئن شوید که محفظه توسط فرش ویا موانع دیگر مسدود نشده باشد.

از لوله های جدید استفاده کرده و از لوله های قدیمی استفاده نکنید.

B1265-02847N_FA.indd 4 6/9/2010 7:31:57 PM

علائم هشدار جدی برای نصب

هشدار

نصب این ماشین بایستی توسط یک تکنیسین مجرب یا مرکز خدمات انجام شود.
- عدم توجه به این امر ممکن است موجب شوک الکتریکی، آتشسوزی، انفجار، مشکلاتی برای محصول یا مصدومیت شود.

این ماشین سنگین است. هنگام بلند کردن آن مراقبت باشید

سیم برق را به پریز ۲۲۰ تا ۲۴۰ ولت برق متناوب / ۵۰ هرتز یا قوی تر زده و از پریز فقط برای این ماشین استفاده کنید. همچنین از سیم رابط استفاده نکنید.
- استفاده همزمان از یک پریز با دستگاه های دیگر با استفاده از یک نوار برقی ویا سیم برق کمکی ممکن است منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.
- مطمئن شوید که ولتاژ برق، فرکانس و جریان برق با مشخصات محصول یکسان باشند.عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود. دوشاخه را به طور محکم به پریز بزنید.

همه مواد خارجی از قبیل گردوغبار یا آب را با استفاده از یک پارچه خشک به طور مرتب از منافذ و نقاط تماس دوشاخه پاک کنید.
- دوشاخه را از پریز کشیده و آنرا با یک پارچه خشک تمیز کنید.
- قصور در انجام اینکار ممکن است منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.

دوشاخه را در جهت صحیح به پریز زده به طوریکه سیم به سمت کف اتاق باشد.
- اگر دوشاخه را در جهت مخالف به پریز بزنید، سیم های برق در داخل کابل ممکن است صدمه دیده و این موضوع ممکن است منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.

همه مواد بسته بندی را از دسترس کودکان دور نگه دارید چون مواد بسته بندی ممکن است برای کودکان خطرناک باشند.
- اگر یک کودک کیسه ای را روی سرش بکشد، ممکن است منجر به خفگی شود.

هنگامیکه ماشین یا دوشاخه یا سیم برق آسیب دیده، با نزدیک ترین مرکز تعمیراتی خود تماس بگیرید.

این ماشین بایستی به طور صحیح به زمین متصل شود.
ماشین را با وصل کردن به لوله گاز، لوله پلاستیکی آب یا خط تلفن به زمین متصل نکنید.
- چنین کاری ممکن است منجر به شوک الکتریکی ، آتشسوزی، انفجار یا مشکلاتی برای محصول شود.
- هرگز سیم برق را به پریزی نزنید که به طور صحیح به زمین متصل نشده و مطمئن شوید که اینکار برطبق قوانین محلی و ملی انجام شده باشد.

این ماشین را نزدیک یک بخاری یا مواد قابل اشتعال نصب نکنید.
این ماشین را در یک محل مرطوب، چرب یا گردو خاکی و در محلی که در معرض نور خورشید و آب (قطره های باران) است، نصب نکنید.

این ماشین را در محلی که دمای آن کم است نصب نکنید.
- یخ زدگی ممکن است منجر به ترکیدن لوله ها شود.

این دستگاه را در محلی که گاز ممکن است نشت کند، نصب نکنید.
- چنین کاری ممکن است موجب آتشسوزی یا شوک الکتریکی شود.

از ترانسفورماتور برقی استفاده نکنید.
- چنین کاری ممکن است موجب آتشسوزی یا شوک الکتریکی شود.

از دوشاخه آسیب دیده، سیم برق آسیب دیده یا پریز شل شده استفاده نکنید.
- چنین کاری ممکن است موجب آتشسوزی یا شوک الکتریکی شود.

B1265-02847N_FA.indd 5 6/9/2010 7:31:57 PM

اطلاعات ایمنی

سیم برق را نکشید یا آن را زیادی خم نکنید.
سیم برق را نپیچانید یا گره نزنید.
سیم برق را به یک شیئ فلزی قلاب نکنید.اشیاء سنگین را روی سیم برق نگذارید یا آن را در فضای پشت ماشین فشار ندهید.

- چنین کاری ممکن است موجب آتشسوزی یا شوک الکتریکی شود.

سیم برق را در هنگام بیرون کشیدن دوشاخه نکشید.

- دوشاخه را در حالیکه آنرا گرفته اید از پریز بیرون بکشید.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.

سیم برق یا لوله ها را طوری قرار ندهید که امکان افتادن روی آنها وجود داشته باشد.

علائم احتیاط برای نصب

احتیاط

این ماشین بایستی طوری قرار داده شود که پریز برق قابل دسترسی باشد.

- عدم توجه به این امر ممکن است به خاطر نشت برق منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.

ماشین را بر روی یک سطح صاف و سخت نصب کنید که توانایی تحمل وزن آنرا داشته باشد.

- عدم توجه به این امر ممکن است موجب لرزش، تکان خوردن، سروصدا و مشکلات غیرعادی برای محصول شود.

علائم هشدار جدی در هنگام استفاده

هشدار

اگر دستگاه در آب ماند، جریان آب و برق را فوراً قطع کرده و با نزدیک ترین مرکز تعمیراتی خود تماس بگیرید.

- دوشاخه را با دست های خیس وصل نکنید.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک الکتریکی شود.

اگر ماشین صداهای عجیب، بوی سوختگی یا دود ایجاد می کند، دوشاخه را فوراً کشیده و با نزدیک ترین مرکز تعمیراتی خود تماس بگیرید.

- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک برقی یا آتشسوزی شود.

در مواردی که گاز نشت می کند (از قبیل گاز پروپان، گاز LP و غیره) ، فوراً بدون دست زدن به دوشاخه اتاق را تهویه کنید. به ماشین یا سیم برق دست نزنید.

- از پنکه برای تهویه هوا استفاده نکنید.
- یک جرقه ممکن است موجب انفجار یا آتشسوزی شود.

به کودکان اجازه ندهید که بر روی ماشین لباسشویی یا داخل آن بازی کنند. علاوه براین، هنگامیکه ماشین را به دور می اندازید، درب دریچه ماشین لباسشویی را جدا کنید.

- کودکان در صورت رفتن به داخل ماشین، ممکن است محبوس شده و در اثر خفگی تلف شوند.

مطمئن شوید که مواد بسته بندی (اسفنج، استیروفوم) که به زیر ماشین لباسشویی چسبانده شده را قبل از استفاده جدا کنید.

B1265-02847N_FA.indd 6 6/9/2010 7:31:57 PM

اقلامی که به بنزین، نفت چراغ، بنزن، تینر رنگ، الکل یا مواد قابل اشتعال یا مواد منفجره دیگر آغشته شده اند را نشویید.
- چنین کاری ممکن است موجب آتشسوزی، شوک الکتریکی یا انفجار شود.

هنگامیکه ماشین لباسشویی در حال کار است (شستشو/خشک کردن/گردش با دمای زیاد) ، دریچه آنرا با فشار باز نکنید
- آبی که از ماشین لباسشویی به بیرون جریان پیدا می کند ممکن است منجر به سوختگی شده یا موجب لغزنده شدن کف اتاق شود.

اینکار ممکن است منجر به مصدومیت شود.
- باز کردن دریچه از طریق اعمال فشار ممکن است منجر به آسیب به محصول یا مصدومیت شود.

دست خود را زیر ماشین لباسشویی نکشید.
- اینکار ممکن است منجر به مصدومیت شود.

با دست های خیس به دوشاخه دست نزنید.
- اینکار ممکن است منجر به شوک الکتریکی شود.

به هنگام کار کردن، شستن، از طریق کشیدن دوشاخه از پریز خاموش نکنید.
- زدن دوباره دوشاخه به پریز ممکن است موجب جرقه شده و منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.

به کودکان یا اشخاص معلول اجازه ندهید که بدون نظارت شما از این ماشین لباسشویی استفاده کنند. به کودکان اجازه ندهید که از این ماشین بالا بروند.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک الکتریکی سوختگی یا مصدومیت شود.

دست هایتان یا یک شیئ فلزی را در حالیکه ماشین لباسشویی کار می کند به زیر آن وارد نکنید.
- اینکار ممکن است منجر به مصدومیت شود.

دوشاخه ماشین را با کشیدن سیم برق از پریز بیرون نکشید. همیشه دوشاخه را محکم گرفته و آنرا مستقیم از پریز بیرون بکشید.
- صدمه به سیم برق ممکن است منجر به اتصالی، آتشسوزی و/یا شوک الکتریکی شود.

سعی نکنید که دستگاه را خودتان تعمیر یا باز کرده یا در آن تغییراتی ایجاد کنید.
- از هرگونه فیوز (از قبیل کوپر، سیم فولادی و غیره) به غیر از فیوز استاندارد استفاده نکنید.
- به هنگام تعمییر یا نصب مجدد دستگاه با نزدیکترین مرکز تعمیراتی خود تماس بگیرید.
- ممکن است موجب شوک الکتریکی آتشسوزی، مشکلاتی برای محصول یا مصدومیت شود.

اگر هرگونه ماده خارجی از قبیل آب وارد ماشین شده، سیم برق را بیرون کشیده و با نزدیکترین مرکز تعمیراتی خود تماس بگیرید.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک برقی یا آتشسوزی شود.

هنگامیکه لوله جریان آب از شیر شل شده و ماشین را پر از آب می کند. دوشاخه را بیرون بکشید.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک الکتریکی آتشسوزی شود.

هنگامیکه برای مدت طولانی از ماشین استفاده نمی شود ویا در طول رعد و برق، دوشاخه را بیرون بکشید.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.

B1265-02847N_FA.indd 7 6/9/2010 7:31:57 PM

اطلاعات ایمنی

علائم احتیاط برای استفاده

در صورتیکه ماشین لباسشویی به مواد خارجی از قبیل ماده شوینده،مواد زائد ذرات غذا و غیره آغشته شده باشد، دوشاخه را بیرون کشیده و ماشین لباسشویی را با استفاده از یک پارچه نم دار نرم تمیز کنید.

- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به از بین رفتن رنگ، تغییر شکل، آسیب یا زنگ زدگی شود.

ضربه شدید ممکن است شیشه جلوی ماشین را بشکند. هنگام استفاده از ماشین لباسشویی مراقب باشید.

- شکسته شدن شیشه، ممکن است منجر به مصدومیت شود.

پس از اینکه جریان آب قطع شد یا هنگام وصل کردن مجدد لوله جریان آب، شیر آب را به آهستگی باز کنید.
پس از اینکه برای مدت طولانی از ماشین استفاده نکردید، شیر آب را به آهستگی باز کنید.

- فشار هوا در لوله جریان آب یا لوله آب ممکن است منجر به آسیب به یک قطعه ماشین یا نشت آب شود.

در صورت بروز خطای تخلیه در حین کار کردن، کنترل کنید که آیا مشکل تخلیه وجود دارد.

- اگر به خاطر بروز مشکل تخلیه از ماشین لباسشویی که پر از آب است استفاده کنید، ممکن است به واسطه نشت برق، شوک الکتریکی یا آتشسوزی ایجاد شود.

لباس ها را کاملاً داخل ماشین لباس شویی بریزید، طوری که به دریچه گیر نکنید.

- اگر لباس ها به دریچه گیر کنند، ممکن است موجب آسیب به لباس ها یا ماشین لباسشویی شود، یا موجب نشت آب شود.

مطمئن شوید که هنگامیکه از ماشین لباسشویی استفاده نمی کنید، شیر آب بسته باشد.

- مطمئن شوید که پیچ روی اتصالی لوله جریان آب درست محکم شده باشد.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به آسیب به دستگاه یا مصدومیت شود.

کنترل کنید که لاستیک های درب به مواد خارجی آغشته نشده باشد (مواد زائد،نخ و غیره).

- اگر دریچه به طور کامل بسته نشده باشد، ممکن است منجر به نشت آب شود.

شیر آب را باز کرده و کنترل کنید که اتصالی لوله جریان آب درست محکم شده باشد و قبل از استفاده، از محصول آب نشت نمی کند.

- اگر پیچ ها یا اتصالی لوله جریان آب شل شده باشند، ممکن است منجر به نشت آب شود.

برای کاهش خطر آتشسوزی ویا انفجار:

- تحت شرایط خاص، ممکن است در سیستم آبگرم - مثلا آبگرمکن شما - که از آن برای دو هفته یا بیشتر استفاده نکرده اید، هیدروژن تولید شود. گاز هیدروژن منفجره است. اگر از سیستم آب گرم شما برای دو هفته یا بیشتر استفاده نشده،همه شیرهای آب گرم را در خانه تان باز کنید و قبل از استفاده از ماشین لباسشویی اجازه دهید که آب برای چند دقیقه جریان پیدا کند. این کارهرگونه تراکم گاز هیدروژن را آزاد خواهد کرد. چون هیدروژن یک گاز قابل اشتعال است، در طول این مدت سیگار نکشید یا شعله ای را روشن نکنید. اگر گاز نشت می کند بدون دست زدن به دوشاخه اتاق را تهویه کنید.

B1265-02847N_FA.indd 8 6/9/2010 7:31:57 PM

بر روی ماشین نایستید یا اشیائی را بر روی آن نگذارید (از قبیل لباس، شمع روشن، سیگار روشن، ظرف، مواد شیمیایی و فلزی و غیره).

- چنین کاری ممکن است منجر به شوک‌الکتریکی آتشسوزی، مشکلاتی برای محصول یا مصدومیت شود.

مواد فرار از قبیل حشره کش ها را روی سطح ماشین اسپری نکنید.

- اینکار علاوه براینکه برای انسان مضر است، ممکن است منجر به شوک الکتریکی آتشسوزی یا مشکلاتی برای محصول شود.

اشیائی که امواج الکترومغناطیسی تولید می کند را در نزدیکی ماشین لباسشویی قرار ندهید.

- اینکار ممکن است منجر به مصدومیت ناشی از استفاده نادرست شود.

از آنجائیکه آب تخلیه شده در حین شستشو با دمای زیاد یا چرخه خشک کردن داغ است، به آب دست نزنید.

- اینکار ممکن است منجر به سوختگی یا مصدومیت شود.

تشک روی صندلی، کفپوش یا لباس ضدآب (*) را نشویید، یا خشک نکنید، مگراینکه ماشین شما برنامه خاصی برای شستشوی این اقلام داشته باشد.

- کفپوش های ضخیم و سخت را نشویید حتی اگر علامت ماشین لباسشویی روی برچسب مراقبت باشد.
- اینکار ممکن است به دلیل لرزش های غیرعادی منجر به مصدومیت یا آسیب به ماشین لباسشویی، دیوارها، کف اتاق یا لباس ها شود.

* ملافه های پشمی، بارانی، لباس های ماهیگیری، شلوار اسکی، کیسه خواب، پولیور ، پوشش دوچرخه، موتورسیکلت، اتومبیل و غیره را نشویید.

هنگامیکه جعبه ماده شوینده از ماشین جدا شده از ماشین لباسشویی استفاده نکنید.

- اینکار ممکن است به واسطه نشت آب، منجر به شوک الکتریکی یا مصدومیت شود.

در حین خشک کردن یا درست بعد از آن به داخل تشت دست نزنید چون داغ است.

- اینکار ممکن است منجر به سوختگی شود.

بعد از اینکه جعبه ماده شوینده را باز کردید دست تان را به داخل آن وارد نکنید.

- اینکار ممکن است منجر به مصدومیت شود چون ممکن است دست شما به ابزار ورود ماده شوینده گیر کند. هیچگونه شیئ (از قبیل کفش، غذا، حیوانات) را به غیر از لباس در داخل ماشین لباسشویی قرار ندهید.
- اینکار ممکن است منجر به آسیب وارد شدن به ماشین لباسشویی، یا به واسطه لزرش های غیرعادی موجب مصدومیت یا مرگ حیوانات خانگی شود.

دکمه ها را با استفاده از اشیاء تیز از قبیل سوزن، کارد، ناخن و غیره فشار ندهید.

- چنین کاری ممکن است منجر به شوک‌الکتریکی یا مصدومیت شود.

لباس های که آغشته به روغن، کرم یا لوسیونی که معمولاً در مغازه های مراقبت پوست یا کلنیک های ماساژ یافت می شوند را نشویید.

- اینکار ممکن است موجب ایجاد تغییر شکل لاستیک های داخل درب و نشت آب شود.

اجازه ندهید اشیاء فلزی از قبیل سنجاق قفلی یا سنجاق سر یا ماده سفید کننده به مدت طولانی در تشت باقی بمانند.

- اینکار ممکن است منجر به زنگ زدگی تشت شود.
- اگر سطح تشت شروع به زنگ زدگی کرد، یک محلول تمیز کننده (خنثی) به سطح بمالید و از یک اسفنج برای تمیز کردن آن استفاده کنید. هرگز از یک برس فلزی استفاده نکنید.

از ماده شوینده مستقیماً استفاده نکنید و لباس هایی که آغشته به ماده شوینده خشک هستند را نشویید، آبکشی نکنید یا گردش ندهید.

- اینکار ممکن است به واسطه گرمای اکسیده شدن روغن، منجر به اشتعال یا احتراق آنی شود.

از آب گرم دستگاه های آبسردکن/ آبگرم کن استفاده نکنید.

- اینکار ممکن است منجر به مشکلاتی برای ماشین لباسشویی شود.

B1265-02847N_FA.indd 9 6/9/2010 7:31:58 PM

اطلاعات ایمنی

از صابون طبیعی شستشوی دست برای ماشین لباسشویی استفاده نکنید.
- اگر این صابون سخت شده و در داخل ماشین لباسشویی جمع شود، ممکن است منجر به مشکلاتی برای محصول، از بین رفتن رنگ، زنگ زدگی یا بوی بد شود.

اقلام بزرگ از قبیل ملافه را در تور لباسشویی نشویید.
- جوراب و لباس زیر را در تور لباسشویی قرار داده و به همراه لباس های دیگر بشویید.
- عدم توجه به این امر ممکن است به واسطه لرزش های غیرعادی منجر به آسیب شود.

از ماده شوینده سفت شده استفاده نکنید.
- در صورت جمع شدن در داخل ماشین لباسشویی، ممکن است منجر به نشت آب شود.

برای ماشین های لباسشویی که محفظه هواکش آنها در قسمت زیرین است، مطمئن شوید که محفظه توسط فرش ویا موانع دیگر مسدود نشده باشد.

مطمئن شوید که جیب های همه لباس هایی که شسته می شوند خالی شده باشند.
- اشیاء سخت و تیز از قبیل سکه، سنجاق قفلی، میخ، پیچ ویا سنگ ممکن است به این دستگاه آسیب جدی وارد کنند.

سعی نکنید لباس هایی که دارای سگك، دکمه بزرگ ویا فلزات سنگین هستند، را بشویید.

هشدار علائم هشدار جدی در مورد تمیز کردن

ماشین را از طریق پاشیدن آب به طور مستقیم بر روی آن تمیز نکنید.
از بنزن، تینر یا الکل برای تمیز کردن ماشین استفاده نکنید.
- چنین کاری ممکن است منجر به از بین رفتن رنگ تغییر شکل، آسیب، آتشسوزی یا شوک الکتریکی شود.

قبل ازتمیز کردن یا انجام عملیات حفظ و نگهداری، ماشین را از پریز روی دیوار بکشید.
- عدم توجه به این امر ممکن است منجر به شوک الکتریکی یا آتشسوزی شود.

B1265-02847N_FA.indd 10 6/9/2010 7:31:58 PM

فهرست

نصب ماشین لباسشویی ۱۲

۱۲ کنترل قطعات
۱۳ فراهم کردن ملزومات نصب
۱۳ جریان برق و اتصال به زمین
۱۳ جریان آب
۱۴ تخلیه
۱۴ تراز کردن
۱۴ دمای محیط اطراف
۱۴ نصب فضای کم ویا کمد
۱۴ نصب ماشین لباسشویی

شستشوی لباس ۲۱

۲۱ شستشو برای اولین بار
۲۱ دستورات اولیه
۲۲ استفاده از پنل کنترل
۲۴ Child lock (قفل کودک)
۲۴ تأخیر در پایان
۲۵ شستشوی لباس ها با استفاده از انتخابگر چرخه شستشو
۲۶ شستشوی لباس ها به طور دستی
۲۶ دستورالعمل های لباسشویی
۲۸ اطلاعات در مورد ماده شوینده و مواد افزودنی
۲۸ نوع ماده شوینده
۲۸ کشوی ماده شوینده

تمیز کردن و مراقبت از ماشین لباسشویی ۲۹

۲۹ تخلیه ماشین لباسشویی در مواقع اضطراری
۲۹ تمیز کردن سطح بیرونی
۳۰ تمیز کردن کشو و حفره کشوی ماده شوینده
۳۱ تمیز کردن فیلتر مواد زائد
۳۱ تمیز کردن فیلتر توری لوله آب
۳۲ تعمیر یک ماشین لباسشویی یخ زده
۳۲ نگه داری ماشین لباسشویی

عیب یابی و کدهای اطلاعاتی ۳۳

۳۳ در صورت بروز مشکل در لباسشویی این موارد را بررسی کنید.
۳۴ کدهای اطلاعاتی

جدول چرخه شستشو ۳۵

۳۵ جدول چرخه شستشو

ضمیمه ۳۶

۳۶ جدول مراقبت از پارچه
۳۶ محافظت از محیط زیست
۳۶ اعلامیه تطابق
۳۷ مشخصات

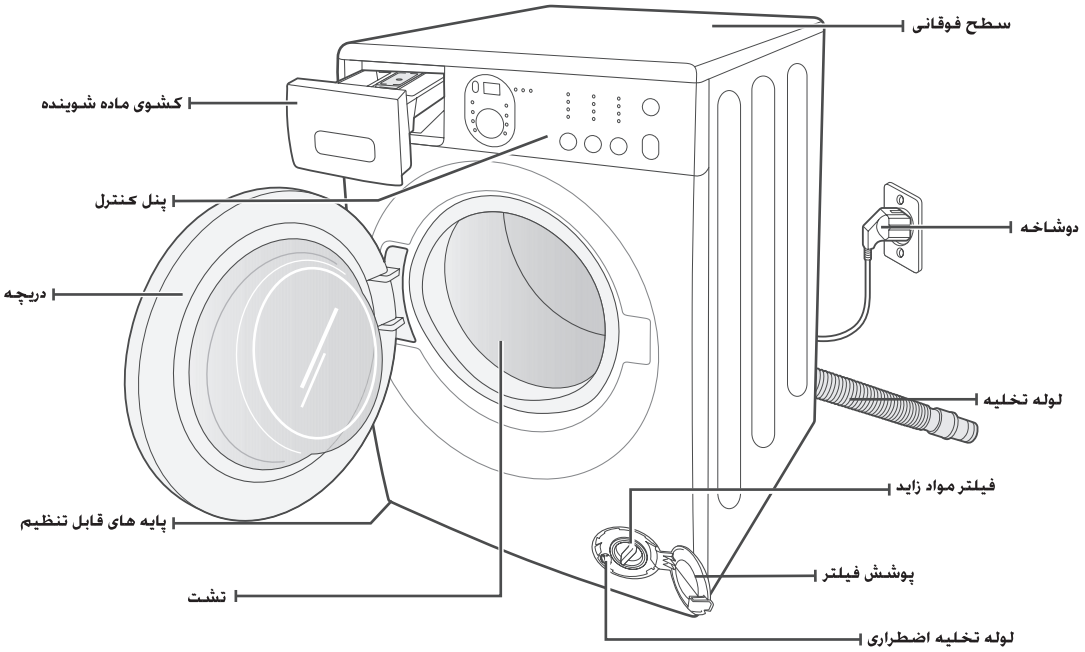
B1265-02847N_FA.indd 11 6/9/2010 7:31:58 PM

نصب ماشین لباسشویی

مطمئن شوید که تکنسین نصب این دستورالعمل ها را به طور دقیق رعایت کرده تا ماشین لباسشویی جدید شما به طور صحیح کار کرده و در حین لباسشویی در معرض خطر جراحت قرار نگیرید.

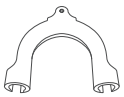
کنترل قطعات

با احتیاط ماشین لباسشویی را از جعبه خارج کرده و مطمئن شوید که همه قطعاتی که در زیر نشان داده شده را دریافت کرده باشید. اگر ماشین لباسشویی در حین حمل و نقل آسیب دیده ویا اینکه همه قطعات را ندارید. با خدمات مشتریان Samsung ویا فروشنده Samsung خود تماس بگیرید.



پوشش های منافذ پیچ

لوله تأمین آب سرد



نسبت لوله

B1265-02847N_FA.indd 12 6/9/2010 7:32:00 PM

فراهم کردن ملزومات نصب

جریان برق و اتصال به زمین

برای جلوگیری از خطر آتشسوزی، شوك الکتریکی ویا صدمه شخصی، همه سیم کشی‌ها و اتصال به زمین برطبق آخرین ویرایش قانون ملی برقی ANSI/FNPA، شماره ۷۰ و قوانین و مقررات محلی انجام شوند. این مسئولیت مالک دستگاه است که میزان کافی برق را برای این ماشین تأمین کند.

هشدار
هرگز از سیم رابط استفاده نکنید.
فقط از سیم برقی استفاده کنید که به همراه ماشین لباسشویی ارائه می شود.

هنگام آماده شدن برای نصب، مطمئن شوید که جریان برق به این صورت باشد:

- فیوز ۲۲۰ تا ۲۴۰ ولت / ۵۰ هرتز یا مدارشکن
- مدار جداگانه فقط برای ماشین لباسشویی استفاده می شود

ماشین لباسشویی بایستی به زمین متصل شود. اگر ماشین لباسشویی درست کار نکند ویا خراب شود، اتصال به زمین از طریق یک مسیر دارای مقاومت کمتر برای مدار برقی، خطر شوك الکتریکی را کاهش خواهد داد.
ماشین لباسشویی به همراه سیم برقی عرضه می شود که یك سه شاخه ارت شده برای استفاده در پریزی دارد که به طور صحیح نصب و به زمین متصل شده باشد.

هرگز سیم ارت را به لوله های پلاستیکی آب، لوله های گاز ویا لوله های آب گرم متصل نکنید.

اتصال به زمین نادرست دستگاه ممکن است موجب شوك‌الکتریکی شود.
اگر مطمئن نیستید که ماشین لباسشویی به طور صحیح به زمین متصل شده، با یك تکنسین برق ویا تعمیرکار مشورت کنید. در دوشاخه‌ای ای که به همراه ماشین لباسشویی عرضه شده تغییری ایجاد نکنید. اگر در پریز جا نمی گیرد، یك پریز مناسب را با یك توسط یک تکنسین برق مجرب نصب کنید.

جریان آب

ماشین لباسشویی زمانی درست پر می شود که فشار آب از ۵۰ تا ۸۰۰ کیلوپاسکال باشد. فشار آب کمتر از ۵۰ کیلوپاسکال ممکن است موجب از کار افتادگی دریچه آب شود که امکان بسته شدن کامل دریچه آب را نمی دهد. ویا ممکن است پر کردن ماشین لباسشویی بیشتر از آنچه کنترل ها اجازه می دهند طول بکشد که موجب خاموش شدن ماشین لباسشویی می شود. (محدوده زمانی پرکردن که برای جلوگیری از لبریز/زیادی پر شدن در صورت شل شدن یك لوله داخلی طراحی شده، در کنترل ها تعبیه شده است.)

شیرهای آب بایستی به فاصله ۴ فوت (۱۲۲ سانتی متر) از عقب ماشین لباسشویی باشند تا لوله های ورودی ارائه شده به ماشین لباسشویی برسند.

بیشتر فروشگاههای وسائل لوله کشی، لوله های ورودی به طول های مختلف را می فروشند که تا ۱۰ فوت (۳۰۵ سانتی متر) درازا دارند.

می توانید به روش های زیر خطر نشت و آسیب توسط آب را کاهش دهید:

- شیرهای آب به آسانی قابل دسترسی باشند.
- بستن شیر آب هنگامیکه از ماشین لباسشویی استفاده نمی شود.
- کنترل دوره ای نشت در محل اتصال لوله های ورودی آب.

هشدار
قبل از استفاده از ماشین لباسشویی برای اولین بار، همه اتصالی های دریچه و شیرهای آب را برای نشت کنترل کنید.

B1265-02847N_FA.indd 13 6/9/2010 7:32:01 PM

نصب ماشین لباسشویی

تخلیه

Samsung یك تانك به بلندی ۱۸ اینچ (۴۶ سانتی متر) را توصیه می كند. لوله تخلیه بایستی توسط گیره لوله تخلیه به تانك متصل شود. تانك بایستی به اندازه كافی بزرگ باشد كه قطر خارجی لوله تخلیه را بپذیرد. لوله تخلیه در كارخانه متصل می شود.

كف اتاق

برای عملكرد بهتر، ماشین لباسشویی بایستی بر روی زمینی كه به طور سفت و محكم ساخته شده نصب شود. ممكن است لازم باشد كه كف چوبی مستحكم شود تا لرزش و/یا توده های لباس نامتوازن را به حداقل برساند. زمین مفروش ویا سطوحی كه كاشی نرم دارند عواملی هستند كه به لرزش كمك كرده و موجب می شوند كه ماشین لباسشویی در حین چرخه گردش قدری حركت كند.

هرگز ماشین لباسشویی را بر روی یك سكو ویا سطحی كه به خوبی مستحكم نشده نصب نكنید.

دمای محیط اطراف

ماشین لباسشویی را در محل هایی كه ممكن است آب یخ بزند نصب نكنید چون ماشین لباسشویی همیشه مقداری آب را در دریچه آب، پمپ و اطراف لوله نگه می دارد. آب منجمد در لوله ها ممكن است به تسمه ها، پمپ و اجزاء دیگر آسیب برساند.

نصب در محل تنگ ویا كمد

ماشین لباسشویی برای كاركرد ایمن و صحیح، به فاصله های زیر نیاز دارد:

دو طرف - ۲۵ میلی متر	عقب - ۵۱ میلی متر
بالا - ۲۵ میلی متر	جلو - ۴۶۵ میلی متر

اگر ماشین لباسشویی به همراه ماشین خشك كن نصب شود، جلوی محل نصب ویا كمد بایستی حداقل ۴۶۵ میلی متر فضای باز موجود داشته باشد. ماشین لباسشویی به تنهایی نیازی به فضای باز خاصی ندارد.

نصب ماشین لباسشویی

مرحله ۱

انتخاب یک محل

قبل از نصب ماشین لباسشویی، مطمئن شوید كه محل دارای ویژگی های زیر باشد:

- یك سطح محكم و تراز داشته باشد كه فاقد فرش ویا سطوحی است كه ممكن است محفظه های تهویه را مسدود كند
- به دور از نور مستقیم خورشید باشد
- به اندازه كافی تهویه شود
- یخ نزند. (زیر ۳۲ درجه فارنهایت یا ۰ درجه سانتی گراد)
- به دور از منابع گرما از قبیل بخاری نفتی یا گازی باشد.
- به اندازه كافی فضای خالی داشته باشد كه ماشین لباسشویی بر روی سیم برق قرار نگیرد

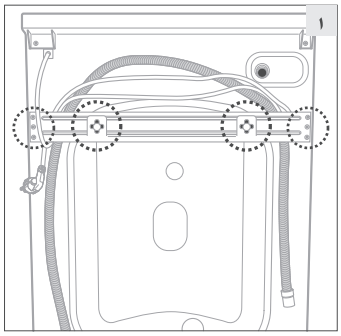
B1265-02847N_FA.indd 14 6/9/2010 7:32:01 PM

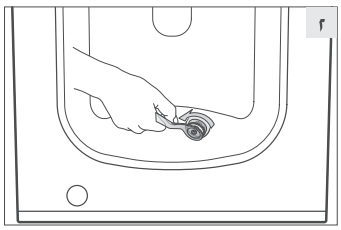
مرحله ۲

جدا کردن پیچ های حمل

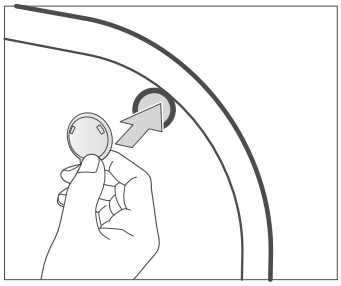
قبل از نصب ماشین لباسشویی، بایستی پنج پیچ حمل را از پشت دستگاه جدا کنید.

۱. همه پیچ مهره ها و شش پیچ را با یک آچار شل کنید.





۲. محفظه را با پوشش های پلاستیکی تامین شده پر کنید.



۳. پیچ های حمل را به منظور استفاده در آینده در یک محل امن قرار دهید.

هشدار: مواد بسته بندی می توانند برای کودکان خطرناک باشند؛ همه مواد بسته بندی (کیسه های پلاستیکی، پلی استیرن و غیره) را کاملاً از دسترس کودکان دور نگه دارید.

B1265-02847N_FA.indd 15 6/9/2010 7:32:04 PM

نصب ماشین لباسشویی

مرحله ۳

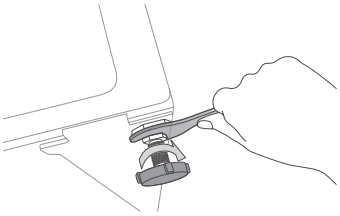
تنظیم پایه های تراز کردن

هنگام نصب ماشین لباسشویی، مطمئن شوید که دوشاخه برق، جریان آب و تخلیه به راحتی قابل دسترسی باشند.

۱. ماشین لباسشویی را سرجای خود قرار دهید.

۲. ماشین لباسشویی را با چرخاندن پایه تراز کردن با دست به بیرون و داخل، به مقدار لازم تراز کنید.

۳. هنگامیکه ماشین لباسشویی تراز شد، مهره ها را محکم کنید.



- پیچ را برای جلوگیری از حرکت پایه محکم کنید.
- ۴ مهره را برای محکم کردن پایه ها به ماشین در جهت عقربه ساعت بچرخانید. اگر ماشین تراز نشود یا هریک از پایه ها محکم نشود، ماشین ممکن است به دلیل لرزش شدید در طول چرخه تخلیه تعادل را از دست بدهد.

B1265-02847N_FA.indd 16 6/9/2010 7:32:06 PM

مرحله ۴

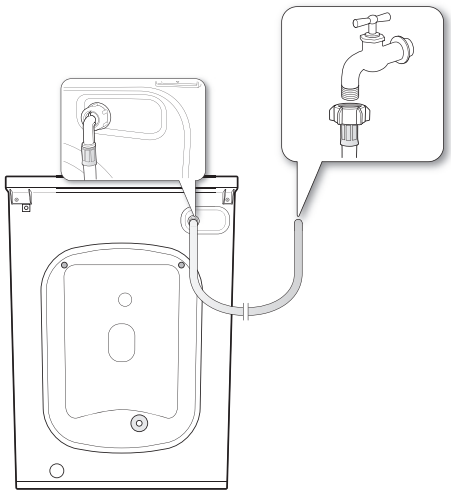
اتصال لوله آب و تخلیه

وصل کردن لوله جریان آب

۱. قطعه به شکل L برای لوله جریان آب سرد را در دست گرفته آنرا به ورودی جریان آب سرد در پشت ماشین متصل‌کرده و با دست محکم کنید.

لوله جریان آب بایستی از یک طرف به ماشین لباسشویی و از طرف دیگر به شیر آب متصل شود. لوله جریان آی را نکشید. اگر لوله آب زیادی کوتاه است. آنرا با لوله بلند تر و پر فشار تری تعویض کنید.

۲. سر دیگر لوله جریان آب سرد رتا به شیر آب سرد ظرفشویی متصل کرده و با دست محکم کنید. در صورت لزوم. می توانید لوله جریان آب را با شل کردن اتصالات در سمت ماشین لباسشویی. چرخاندن لوله و محکم کردن اتصالات سرجایش بگذارید.



برای مدل های مخصوص که یک ورودی آب گرم اضافی دارند:

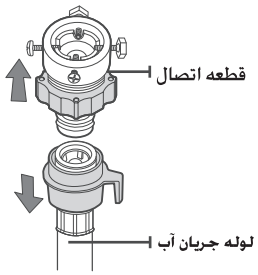
۱. قطعه به شکل L قرمز رنگ برای لوله تامین آب گرم را گرفته و آنرا به ورودی جریان آب گرم درپشت ماشین متصل‌کرده و با دست محکم کنید.
۲. سر دیگر لوله جریان آب گرم را به شیر آب گرم ظرفشویی متصل کرده و با دست محکم کنید.
۲. اگر می خواهید فقط از آب سرد استفاده کنید از قطعه شکل ۷ استفاده کنید.

B1265-02847N_FA.indd 16 6/9/2010 7:32:06 PM

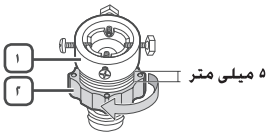
نصب ماشین لباسشویی

وصل کردن لوله جریان آب (مدل های انتخابی)

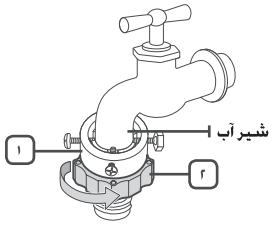
۱. قطعه اتصال را از لوله جریان آب جدا کنید.



۲. ابتدا با استفاده از پیچ گوشتی چهارسو ، چهار پیچ روی قطعه اتصال را شل کنید. سپس قطعه اتصال را گرفته و قسمت (۲) را در جهت فلش چرخانده تا یک شکاف ۵ میلی متری به وجود بیاید.

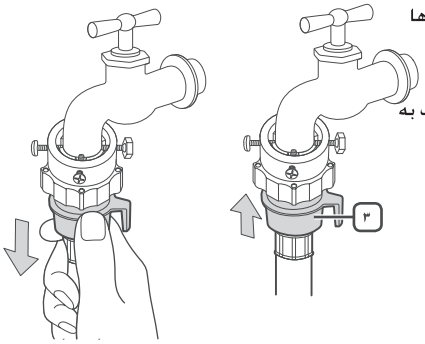


۳. قطعه اتصال را با محکم کردن پیچ ها به شیر آب متصل کنید. در حالیکه آن را به سمت بالا می کشید.
قسمت (۲) را در جهت فلش چرخانده و (۱) و (۲) را متصل کنید.

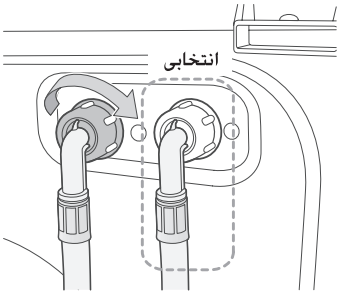


۴. لوله جریان آب را به قطعه اتصال وصل کنید. هنگامیکه قسمت (۳) را رها کنید. لوله به طور خودکار به قطعه اتصال وصل شده و صدای «کلیک» به گوش می رسد.

پس از اتصال لوله جریان آب به قطعه اتصال ، با کشیدن لوله جریان آب به سمت پایین، مطمئن شوید که به طور صحیح متصل شده باشد.

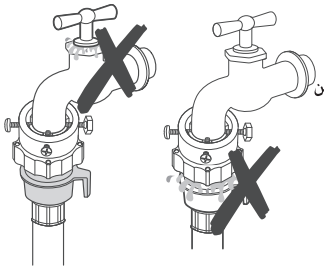


۵. سر دیگر لوله جریان آب را به سرپیچ منبع آب در پشت ماشین لباسشویی متصل کنید. لوله را تا آخر به داخل در جهت عقربه ساعت ببندید.



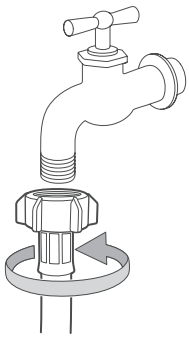
B1265-02847N_FA.indd 18 6/9/2010 7:32:11 PM

۶. شیر آب را باز کنید و مطمئن شوید که آب از سرپیچ، شیر ویا قطعه اتصال نشت نمی‌کند. اگر آب نشت می کند، مراحل قبلی را تکرار کنید.



هشدار: در صورتیکه آب نشت می کند از ماشین لباسشویی استفاده نکنید. چنین کاری ممکن است موجب شوک‌الکتریکی ویا جراحت شود.

- اگر شیر آب از نوع پیچی است، لوله جریان آب را طوری که نشان داده شده به شیر متصل کنید.



از نوع شیری که بیشتر برای جریان آب رایج است، استفاده کنید. در صورتیکه شیر چهارگوش بوده ویا زیادی بزرگ است، واشر را قبل از وارد کردن شیر به داخل قطعه اتصال خارج کنید.

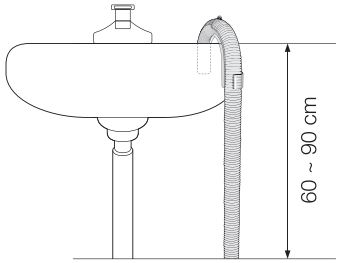
B1265-02847N_FA.indd 19 6/9/2010 7:32:14 PM

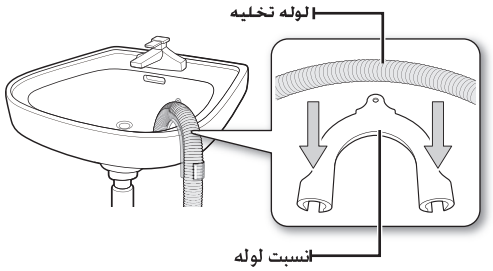
نصب ماشین لباسشویی

اتصال لوله تخلیه

انتهای لوله تخلیه را می توان به سه صورت قرار داد:

۱. **بر روی لبه ظرفشویی:** لوله تخلیه باید به ارتفاع بین ۶۰ و ۹۰ سانتی متر قرار داده شود. برای کج نگه داشتن دهانه لوله، از لوله پلاستیکی که ارائه شده استفاده کنید. راهنما را به وسیله یک قلاب به دیوار ویا به وسیله یک قطعه ریسمان به شیر محکم کنید تا از حرکت لوله تخلیه جلوگیری شود.





۲. **در یک شاخه لوله تخلیه ظرفشویی:** شاخه لوله تخلیه باید در بالای سیفون ظرفشویی قرار داده شود تا انتهای لوله حداقل ۶۰ سانتی متر بالای سطح زمین باشد.

۳. **در یک لوله تخلیه:** ما توصیه می کنیم که از یک لوله عمودی به طول ۶۵ سانتی متر استفاده کنید؛ نباید کوتاه تر از ۶۰ سانتی متر و بلندتر از ۹۰ سانتی متر باشد.

مرحله ۵

روشن کردن ماشین لباسشویی

سیم برق را به پریز بزنید. یک پریز برق ۲۲۰ تا ۲۴۰ ولت / ۵۰ هرتز مجاز که توسط یک فیوز یا مدار شکن محافظت شده است. (برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ملزومات برق و اتصال به زمین به صفحه ۱۳ مراجعه شود.)

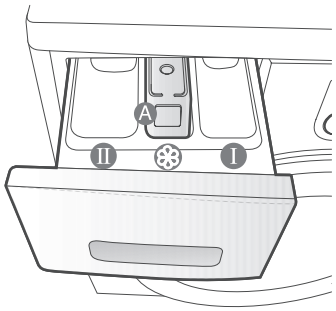
B1265-02847N_FA.indd 16 6/9/2010 7:32:06 PM

شستشوی لباس ها

مشکل ترین بخش شستشوی لباس با ماشین لباسشویی Samsung تصمیم گیری در مورد نوع لباس ها در چرخه اول لباس شویی است.

شستشو برای بار اول

قبل از شستن لباس ها برای بار اول، باید یک چرخه کامل خالی (یعنی بدون گذاشتن لباس) را اجرا کنید.



۱. دکمه **روشن/خاموش** (⏻) را فشاردهید.
۲. کمی ماده شوینده را در محفظه ماده شوینده Ⅱ در کشوی ماده شوینده اضافه کنید.
۳. شیر آب ماشین لباسشویی را باز کنید.
۴. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** (⏯) را فشار دهید.

اینکار هرگونه آبی که ممکن است از هنگام انجام آزمایش سازنده ماشین در آن باقی مانده باشد را تخلیه خواهد کرد.

محفظه Ⅰ : شوینده برای پیش شستشو ویا آهار.
محفظه Ⅱ : ماده شوینده برای شستشوی اصلی. نرم کننده آب. عامل پیش خیساندن. ماده سفیدکننده و لکه برها
محفظه ❀ : مواد افزودنی از قبیل نرم کننده پارچه ویا فرم دهنده (بالاتر از لبه پایینی (حداکثر) "A"پر نکنید)

دستورات اولیه

۱. لباس ها را در داخل ماشین لباسشویی قرار دهید.

هشدار
ماشین لباسشویی را زیادی پر نکنید. برای تعیین ظرفیت برای هرنوع لباس، به جدول صفحه ۲۷ یا ۳۵ مراجعه کنید.

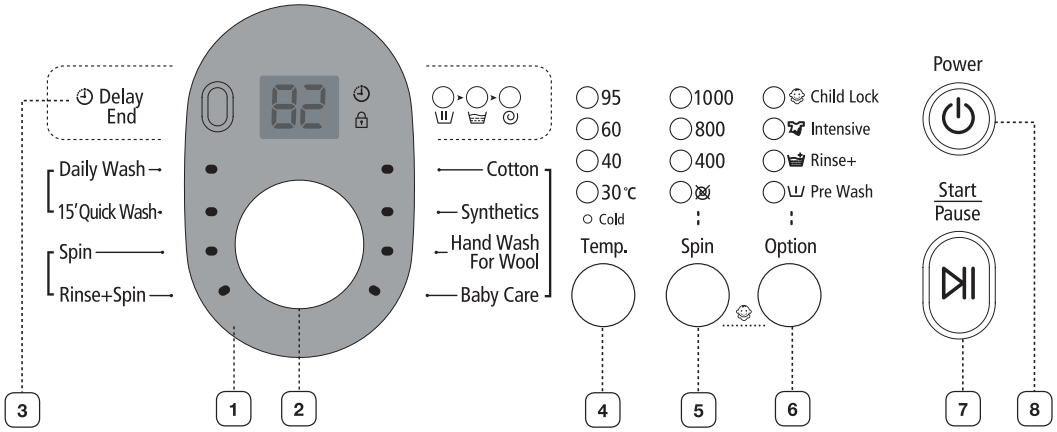
- مطمئن شوید که لباس ها در دریچه گیر نکنند چون ممکن است موجب نشت آب شود.
- ممکن است پس از یک چرخه شستشو مقداری ماده شوینده در قسمت های لاستیکی جلوی ماشین لباسشویی باقی بماند. هرگونه ماده شوینده باقیمانده را خارج کنید چون ممکن است موجب نشت آب شود.
- اقلامی که ضد آب شده اند را نشویید.

۲. دریچه را طوری ببندید که چفت شود.
۳. ماشین را روشن کنید.
۴. ماده شوینده و مواد افزودنی را به کشوی پخش کننده اضافه کنید.
۵. چرخه مناسب و تنظیمات را برای توده لباس ها انتخاب کنید.
چراغ نشانگر شستشو روشن شده و زمان تقریبی شستشو بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.
۶. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** (⏯) را فشار دهید.

B1265-02847N_FA.indd 21 6/9/2010 7:32:20 PM

شستشوی لباس ها

استفاده از پنل کنترل



1 نمایشگر گرافیک دیجیتال	زمان باقی مانده چرخه شستشو اطلاعات چرخه و پیغام های خطا در این صفحه نمایش داده می شوند.
2 تکمه انتخاب چرخه شستشو	الگوی خشک کردن و سرعت گردش برای چرخه را انتخاب کنید. برای اطلاعات مشروح به ((شستشوی لباس ها با استفاده از انتخابگر چرخه)) رجوع شود (صفحه ۲۵). Cotton ((الیاف نخی) - برای الیاف نخی - ملافه رومیزی - زیرپوش - حوله - پیراهن و غیره به طور متوسط و یا کمی کثیف شده اند. Synthetics (الیاف مصنوعی) - برای بلوز-پیراهن و غیره که به طور متوسط و یا کم کثیف شده اند. از جنس پلی استر (دیولین، تریورا) . پلی آمید (پرلون نایلون) و ترکیبات مشابه دیگر. Hand Wash For Wool شستشو با دست برای الیاف پشمی) - فقط برای الیاف پشمی قابل شستشو با ماشین، توده لباس ها بایستی کمتر از ۲/۰کیلو گرم باشد. • برنامه پشمی لباس ها را با استفاده از عملکردهای گهواره ای ملایم می شود. در طول شستشو، عملکردهای گهواره ای و خیساندن ملایم ادامه پیدا می کنند تا از الیاف پشمی در مقابل کوتاه شدن / تغییر شکل دادن محافظت شده و یک تمیزی بسیار ملایم انجام شود. توقف کارکرد ماشین نشانگر خرابی نیست. • ماده شوینده خنثی برای روش پشمی، برای نتایج شستشوی بهبود یافته و برای مراقبت بهبود یافته از الیاف پشمی توصیه می شود. Baby Care (مراقبت از کودک) - شستشو با دمای بالا و آبکشی های اضافی تضمین می کند که هیچگونه پودر لباسشویی که لباس های نازک شما را لکه دار می کند باقی نماند. Daily Wash(شستشوی روزانه) -برای اقلام روزمره از قبیل زیرپیراهنی و پیراهن استفاده کنید. برنامه کوتاه برای موسسات آزمایشی 15, Quick Wash (شستشوی سریع ۱۵ دقیقه)-برای لباس هایی که کمی کثیف شده اند و کمتر از ۲ کیلوگرم لباس که فورا نیاز دارید. • مقادیر (۱۵ دقیقه) ممکن است بسته به فشار آب، سختی آب، دمای ورودی آب، دمای اتاق، نوع و مقدار شستشو و میزان کثیفغی، ماده شستشئی استفاده شده، تغییرات در جریان برق و انتخاب های دیگری که انتخاب شده است متفاوت باشند. • مقدار کمی از شوینده را برای مقدار کمی لباس (کمتر از ۲ کیلوگرم) برای برنامه شستشو سریع ۱۵ دقیقه ای اضافه کنید چون اگر زیاد از شوینده استفاده کنید. ممکن است که شوینده بعد از شستشو باقی بماند. Spin (گردش) - برای تخلیه بیشتر آب یک چرخه گردش اضافی را اجرا می کند. Rinse - Spin (آبکشی . چرخش) - برای لباس هایی که فقط نیاز به آبکشی دارند و یا برای اضافه کردن نرم کننده پارچه در حین آبکشی به یک توده لباس استفاده شود.

B1265-02847N_FA.indd 16 6/9/2010 7:32:06 PM

۳ دکمه انتخاب DELAY END (تاخیر در پایان)	این دکمه را مکررا فشار دهید تا در بین گزینه های تاخیر در اتمام چرخ بزنید. (از ۳ تا ۱۹ساعت به فواصل یک ساعته). ساعت نمایش داده شده نشانگر زمانی است که چرخه شستشو خاتمه پیدا خواهد کرد.
۴ دکمه انتخاب TEMPERATURE (دما)	این دکمه را مکررا فشار دهید تا گزینه های دمای آب موجود را ببندید. (سرد، ۳۰ درجه، ۴۰ درجه، ۶۰ درجه و ۹۵ درجه سانتی گراد).
۵ دکمه گزینش SPIN (چرخش)	این دکمه را مکررا فشار دهید تا گزینه های سرعت چرخش موجود را ببندید. B1265/A1065 همه چراغ ها خاموش می شوند. ۴۰۰، ۸۰۰، ۱۰۰۰ دور در دقیقه No spin (بدون گرخش) لباس ها در تشت باقی مانده و چرخه گردش پس از تخلیه نهایی اجرا نمی شود. Rinse Hold (دکمه داشتن آبکشی) (همه چراغ ها خاموش می شوند). لباس ها در آب آخرین آبکشی خیس می خورند. قبل از اینکه بتوان لباس ها را خارج کرد. یکی از برنامه های Drain (تخلیه) و یا Spin (گردش) باید اجرا شود.
۶ دکمه انتخاب گزینه	این دکمه را برای گردش در بین گزینه شستشو فشار دهید: (پیش شستشو) (آبکشی) (شدید) (پیش شستشو) + (آبکشی) (پیش شستشو) + (شدید) (آبکشی) + (شدید) (پیش شستشو) + (آبکشی) + (شدید) (خاموش) (پیش شستشو): این دکمه را برای انتخاب پیش شستشو فشار دهید پیش شستشو فقط برای این الیاف موجود است: نخی ( ) مصنوعی ( ) مراقبت از کودک ( ) شستشو روزانه ( ) (آبکشی): این دکمه را برای ضافه کردن چرخه های آبکشی اضافی فشار دهید. (شدید): هنگامیکه لباس ها بسیار کثیف شده اند و لازم است که به طور شدید شستشو شوند این دکمه را فشار دهید. مدت چرخه برای هر چرخه افزایش پیدا می کند.
۷ دکمه انتخاب Start/Pause (شروع/توقف)	برای توقف و شروع دوباره یک چرخه فشار دهید.
۸ دکمه Power (روشن/خاش)	برای روشن کردن ماشین لباسشویی یک بار آن را فشار دهید. برای خاموش کردن ماشین لباسشویی دوباره آن را فشار دهید. اگر ماشین لباسشویی به مدت ۱۰ دقیقه بدون اینکه دکمه ای فشرده شود روشن باقی بماند. ماشین به طور خودکار خاموش می شود.

B1265-02847N_FA.indd 16 6/9/2010 7:32:06 PM

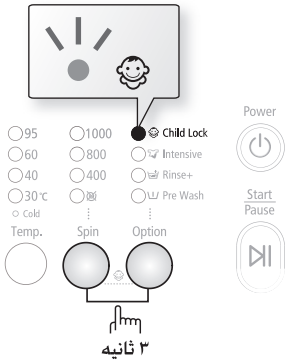
شستشوی لباس ها

Child lock (قفل کودک)

عملکرد قفل کودک به شما امکان می دهد تا دکمه ها را قفل کنید تا نتوان چرخه شستشویی را که انتخاب کرده اید، تغییر داد.

Activating/Deactivating (فعال / غیر فعال کردن)

اگر می خواهید عملکرد قفل کودک را فعال یا غیر فعال کنید. دکمه های Spin (چرخش) و Option (گزینش) را با هم برای ۳ ثانیه فشار دهید. قفل کودک هنگامیکه این ویژگی فعال شده روشن خواهد شد.



هنگامیکه عملکرد قفل کودک فعال شده، فقط دکمه Power (روشن/ خاموش) کار می کند. عملکرد قفل کودک حتی بعد از خاموش یا روشن کردن ماشین و یا بعد از قطع و دوباره وصل کردن سیم برق روشن باقی می ماند.

تاخیر در پایان

می توانید ماشین لباسشویی را طوری تنظیم کنید که بعدا شستشو را تمام کند. تاخیر بین ۳ تا ۱۹ ساعت را می توان انتخاب کرد (در فواصل ۱ ساعته) ساعت نمایش داده شده نشانگر زمانی است که شستشو خاتمه پیدا خواهد کرد.

۱. ماشین لباسشویی را به طور دستی و یا خودکار برطبق نوع لباس هایی که می شویید تنظیم کنید.
۲. دکمه Delay End (تاخیردر پایان) را مکررا فشار دهید تا مدت تاخیر تنظیم شود.
۳. دکمه Start / Pause (شروع / توقف) را فشار دهید . نمایشگر Delay End (تاخیر شستشو) رشن خواهد شد و ساعت شروع به شمارش معکوس می کند تا به زمان شروع برسد.
۴. برای لغو عملکرد Delay End (تاخیر شستشو) دکمه Power (روشن /خاموش) را فشار داده سپس ماشین لباسشویی را دوباره روشن کنید.

B1265-02847N_FA.indd 16 6/9/2010 7:32:06 PM

شستشوی لباس ها با استفاده از انتخابگر چرخه شستشو

ماشین لباسشویی جدید شما شستشوی لباس ها را با استفاده از سیستم کنترل خودکار "Fuzzy Control" (کنترل مبهم) Samsung آسان می کند. هنگامیکه یک برنامه شستشو را انتخاب می کنید، ماشین دمای صحیح، زمان شستشو و سرعت شستشو را تنظیم می کند.

۱. شیر آب ظرفشویی را باز کنید.
۲. دکمه **Power (روشن/خاموش)** را فشار دهید.
۳. دریچه را باز کنید.
۴. لباس ها را به طور جداگانه استوانه گردان بگذارید بدون اینکه زیادی پر شود.
۵. دریچه را ببندید.
۶. ماده شوینده، نرم کننده و (در صورت لزوم) ماده پیش شستشو را به محفظه های مناسب اضافه کنید.

پیش شستشو تنها زمانی موجود است که چرخه های الیاف نخی، مصنوعی، مراقبت از کودك و شستشوی روزانه انتخاب شود. تنها زمانی لازم است که لباسهای شما به شدت کثیف شده باشند.

۷. از دکمه **انتخاب چرخه شستشو** برای انتخاب چرخه مناسب براساس نوع جنس استفاده کنید:
نخی، مصنوعی، شستشو با دست برای الیاف پشمی، مراقبت از کودک، شستشوی روزانه، شستشوی سریع ۱۵ دقیقه.
نشانگرهای مربوطه در صفحه کنترل روشن خواهند شد.
۸. در این هنگام، می توانید با فشار دادن تکمه **انتخاب** مناسب، دمای شستشو، مقدار آبکشی، سرعت چرخش و مدت تأخیر را کنترل کنید.
۹. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید و شستشو شروع خواهد شد. نشانگر روند شستشو روشن خواهد شد و مدت باقی مانده برای چرخه بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.

انتخاب Pause (توقف)

در ظرف ۵ دقیقه از شروع یك شستشو، می توان اقلام شستشو را اضافه کرد/بیرون آورد.
۱. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را برای باز کردن دریچه فشار دهید.

در حالیکه آب زیادی داغ است ویا سطح آب زیادی بالاست نمی توان دریچه را باز کرد.

۲. پس از بستن دریچه، دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را برای شروع دوباره ماشین لباسشویی فشار دهید.

هنگامیکه چرخه تمام شد:

بعد از اینکه کل چرخه تمام شد، ماشین به طور خودکار خاموش خواهد شد.
۱. دریچه را باز کنید.
۲. لباس ها را خارج کنید.

B1265-02847N_FA.indd 25 6/9/2010 7:32:27 PM

شستشوی لباس ها

شستشوی لباس ها به طور دستی

می توانید لباس ها را بدون استفاده از انتخاب گر چرخه شستشو به طور دستی بشویید.

۱. منبع آب را باز کنید.
۲. دکمه **Power (روشن/خاموش)** را بر روی ماشین لباسشویی فشار دهید.
۳. دریچه را باز کنید.
۴. لباس ها را به طور جداگانه و سوا وارد استوانه گردان کنید بدون اینکه زیادی پر شود.
۵. دریچه را ببندید.
۶. ماده شوینده و در صورت لزوم نرم کننده و ماده پیش شستشو را در محفظه های مناسب اضافه کنید.
۷. دکمه .**Temp (دما)** را برای انتخاب دما فشار دهید. (سرد , ۳۰ درجه، ۴۰ درجه، ۶۰ درجه و ۹۵ درجه سانتی گراد)
۸. دکمه **Option (انتخاب)** را برای انتخاب چرخه های آبکشی+ فشار دهید.
طول مدت شستشو به نسبت افزایش پیدا می کند.
۹. دکمه **Spin (چرخش)** را برای انتخاب سرعت‌چرخش فشار دهید.
عملکرد نگه داشتن آبکشی به شما امکان می دهد لباس هایی که هنوز خیس هستند را از ماشین لباسشویی خارج کنید.
(⊗ : بدون چرخش (همه چراغ ها خاموش می شوند) : نگه داشتن آبکشی)
۱۰. دکمه **Delay End (تأخیر در خاتمه)** را مکرراً فشار دهید تا در بین چرخش های تأخیر در پایان چرخ بزنید
(از ۳ تا ۱۹ ساعت به فواصل یک ساعته). ساعت نمایش داده شده نشانگر زمانی است که شستشو تمام خواهد شد.
۱۱. دکمه **Start/Pause (شروع/توقف)** را فشار دهید و ماشین چرخه را شروع خواهد کرد.

رهنمودهای لباسشویی

این رهنمودهای ساده را برای لباس های تمیزتر و شستشوی مقرون به صرفه تر دنبال کنید.

همیشه برچسب مراقبت بر روی لباس را قبل از شستشو کنترل کنید.

لباس های خود را بر طبق خصوصیت های زیر دسته بندی کنید:

- برچسب مراقبت: لباس ها را بر طبق الیاف نخی، پارچه های مخلوط، مصنوعی، ابریشمی، پشمی و رایون دسته بندی کنید.
- رنگ: لباس های سفید و رنگی را جدا کنید. لباس های رنگی نو را جداگانه بشویید.
- اندازه: قرار دادن لباس های به اندازه های مختلف در یک توده، کارکرد شستشو را بهبود خواهد داد.
- ظرافت: لباس های ظریف را با استفاده از چرخه شستشوی Delicate (ظریف) برای اقلام پشمی خالص نو، پرده و ابریشمی به طور جداگانه بشویید. برچسب های لباس هایی که می شویید را کنترل کنید ویا به جدول مراقبت پارچه در ضمیمه رجوع کنید.

خالی کردن جیب ها

همه جیب های لباس ها را قبل از هر شستشو خالی کنید. اشیاء سخت کوچك و به شکل نامنظم از قبیل سکه، چاقو، سنجاق و گیره کاغذ ممکن است به ماشین لباسشویی صدمه بزنند. سعی نکنید لباس هایی که سگك، دکمه بزرگ ویا هرگونه شیئ فلزی سنگین دارند را بشویید.

فلزات روی لباس ممکن است علاوه بر لباس ها به استوانه گردان آسیب وارد کنند. لباس هایی که دکمه دارند و لباس های گلدوزی شده را قبل از شستشو برعکس کنید. اگر زیپ شلوار در حین شستشو باز می باشد، ممکن است به سبد چرخش آسیب وارد شود. زیپ بایستی بسته شده و قبل از شستشو با یک نخ محکم شود.

لباس هایی که بندهای بلند دارند ممکن است به لباس های دیگر پیچ خورده و به آنها آسیب وارد کنند. مطمئن شوید که بند ها را قبل از شستشو محکم بسته باشید.

پیش شستشوی الیاف نخی

ماشین لباسشویی جدید شما با استفاده از مواد شوینده مدرن نتایج ایده آل شستشو ارائه خواهد کرد و بنابراین در مصرف انرژی، وقت، آب و ماده شوینده صرفه جویی می شود. با این وجود، اگر الیاف نخی بسیار کثیف هستند، از پیش شستشو به همراه یک ماده شوینده براساس پروتئین استفاده کنید.

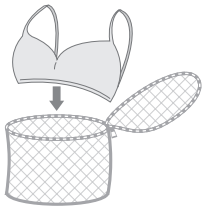
B1265-02847N_FA.indd 26 6/9/2010 7:32:28 PM

تعیین ظرفیت شستشو

ماشین لباسشویی را بیش از ظرفیت آن پر نکنید در غیر اینصورت لباس ها ممکن است به خوبی شسته نشوند. از جدول زیر برای مشخص کردن ظرفیت شستشو برای نوع لباس هایی که می شویید استفاده کنید.

نوع پارچه	ظرفیت شستشو
مدل	B1265/A1065
نخی - به طور متوسط/کم کثیف شده - بسیار کثیف	۶/۰ کیلوگرم
مصنوعی	۳/۰ کیلوگرم
شستشو با دست برای الیاف پشمی	۲/۰ کیلوگرم

- هنگامیکه توده لباس ها یکسان نیست، ("UE" در نمایشگر روشن می شود) ، توده لباس ها را دوباره پخش کنید. اگر لباس ها نامتوازن باشند، ممکن است بر روی کیفیت گردش تأثیر بگذارد.
- هنگام شستشوی ملافه یا لحاف، زمان شستشو ممکن است طولانی تر شده ویا کیفیت چرخش کاهش پیدا کند.
- برای ملافه یا لحاف، ظرفیت توده لباس توصیه شده ۱/۸ (کیلوگرم) یا کمتر می باشد.



لباس های زیر زنانه (قابل شستشو در آب) را حتما در داخل یک تور لباسشویی قرار دهید (به طور جداگانه خریداری می شود).

- قسمت فلزی لباس های زیر ممکن است پارچه را سوراخ کرده و به لباس ها آسیب وارد کند. بنابراین مطمئن شوید که آنها را داخل یک تور ظریف لباسشویی قرار دهید.
- لباس های کوچک و سبک از قبیل جوراب، دستکش، جوراب ساق بلند و دستمال ممکن است به دور دریچه گیر کنند. آنها را داخل یك تور ظریف لباسشویی قرار دهید.

احتیاط

تور لباسشویی را به تنهایی بدون لباس های دیگر نشویید. این موضوع ممکن است منجر به لرزش های غیرعادی دستگاه و دریچه حرکت آن شده که می تواند سبب حادثه و آسیب بدنی شود.

- اگر دستگاه فقط با یک شلوار جین یا یک قطعه حوله در داخل استوانه گردان به مرحله برسید، ممکن است به طوری که در نظر گرفته شده کار نکند.
- توصیه می شود بیش از دو لباس از یک جنس را داخل استوانه گردان قرا دهید.

B1265-02847N_FA.indd 27 6/9/2010 7:32:28 PM

شستشوی لباس ها

اطلاعات در مورد ماده شوینده و مواد افزودنی

از چه ماده شوینده ای استفاده شود

نوع ماده لباسشویی که استفاده می کنید بایستی براساس نوع پارچه (نخی، مصنوعی، اقلام ظریف، شستشو با دست برای الیاف پشمی) ، رنگ، دمای شستشو و مقدار کثیفی باشد. همیشه از ماده شوینده «دارای کف کم» استفاده کنید که برای ماشین های لباسشویی خودکار طراحی شده است.

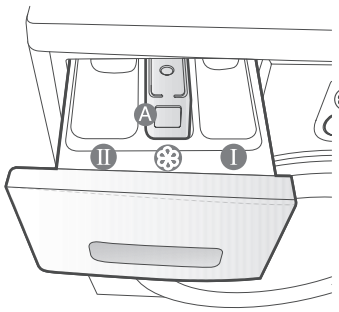
توصیه های سازنده ماده شوینده را براساس وزن لباس ها، میزان کثیفی و سختی آب در منطقه تان استفاده کنید. در صورتیکه از میزان سختی آب اطلاعی ندارید از سازمان آب کمک بگیرید.

از ماده شوینده که سخت ویا جامد شده استفاده نکنید چون ممکن است ماده شوینده در چرخه آبکشی باقی مانده کمک بگیرید. باعث شود که ماشین لباسشویی به طور صحیح آبکشی نکند ویا منجر به مسدود شدن دهانه خروجی مواد شوینده شود.

کشوی ماده شوینده

ماشین لباسشویی شما محفظه های جداگانه برای پخش کردن شوینده و نرم کننده پارچه دارد. همه مواد افزودنی لباسشویی را قبل از شروع ماشین لباسشویی در محفظه صحیح اضافه کنید.

کشوی شوینده را هنگامیکه ماشین لباسشویی در حال کار است باز نکنید.

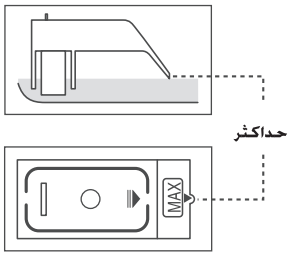


۱. کشوی شوینده واقع در سمت چپ صفحه کنترل را به بیرون بکشید.
۲. قبل از اینکه ماشین لباسشویی را روشن کنید Ⅱ مقدار توصیه شده شوینده را مستقیماً در محفظه شوینده بریزید.
۳. مقدار توصیه شده نرم کننده پارچه رادر صورت لزوم در محفظه نرم کننده بریزید ❀
۴. هنگام استفاده از چرخه Prewash (پیش شستشو) ، مقدار توصیه شده شوینده را در محفظه پیش شستشو بریزید Ⅰ.

هنگام شستن اقلام بزرگ از شوینده های زیر استفاده نکنید.

- شوینده از نوع قرص و کپسول
- شوینده با استفاده از یك توپ و تور

نرم کننده پارچه و حالت دهنده پرغلظت ویا فشرده باید قبل از ریخته شدن به داخل محفظه با کمی آب رقیق شوند (از مسدود شدن خروجی مواد شوینده جلوگیری می شود.)



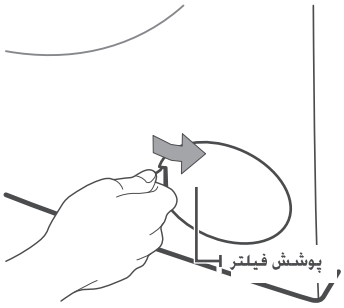
B1265-02847N_FA.indd 28 6/9/2010 7:32:30 PM

تمیز کردن و مراقبت از ماشین لباسشویی

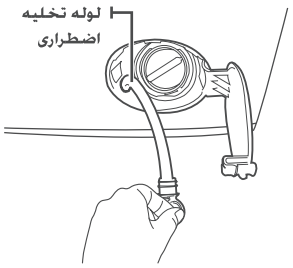
تمیز نگه داشتن ماشین لباسشویی بازدهی آن را بهبود داده، از تعمیرات بیهوده جلوگیری کرده و عمر ماشین را طولانی تر می کند.

تخلیه ماشین لباسشویی در موقعیت اضطراری

۱. دوشاخه ماشین لباسشویی را از پریز بکشید.
۲. پوشش فیلتر را باز کنید.



۳. لوله تخلیه اضطراری را به جلو بکشید تا آنرا از قلاب سبب جدا کنید.



۴. سرپوش تخلیه اضطراری که لوله تخلیه اضطراری را مسدود می کند بردارید.
۵. اجازه بدهید که همه آب به داخل یک ظرف روان شود.
۶. سرپوش را به لوله تخلیه اضطراری دوباره متصل کرده و سپس لوله تخلیه اضطراری را به قلاب بست آویزان کنید.
۷. پوشش فیلتر را سرجایش بگذارید.

تمیز کردن سطح بیرونی

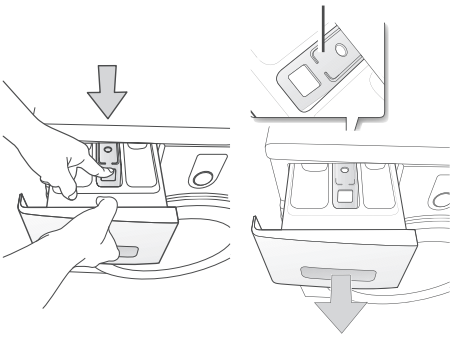
۱. سطوح بیرونی ماشین لباسشویی که شامل پنل کنترل می شود را با یک پارچه نرم و محلول شستشوی ناساینده خانگی تمیز کنید.
۲. برای خشک کردن سطوح بیرونی از یک پارچه نرم استفاده کنید.
۳. بر روی ماشین لباسشویی آب جاری نکنید.

B1265-02847N_FA.indd 29 6/9/2010 7:32:32 PM

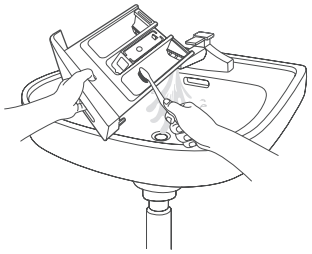
تمیز کردن و مراقبت از ماشین لباسشویی

تمیز کردن کشو و حفره کشوی ماده شوینده

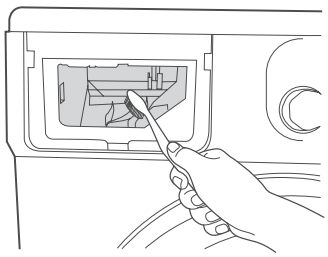
۱. اهرم رها کننده در داخل کشوی ماده شوینده را فشار داده و کشو را به بیرون بکشید.
۲. مایع لباسشویی را از کشوی ماده لباسشویی خارج کنید



۳. همه قطعات را زیر آب جاری بشویید.



۴. حفره کشو را با یک برس تمیز کنید.
۵. تقسیم کننده مایع شوینده را با کشیدن آن به طور محکم به داخل کشو سرجایش بگذارید.
۶. کشو را سرجایش فشار دهید.
۷. برای خارج کردن ماده شوینده باقی مانده، یك چرخه شستشو را بدون گذاشتن لباس در استوانه گردان اجرا کنید.



B1265-02847N_FA.indd 16 6/9/2010 7:32:06 PM

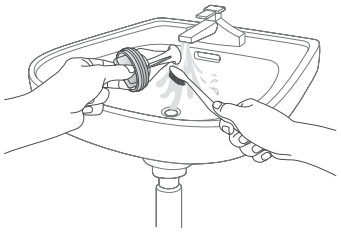
تمیز کردن فیلتر مواد زائد

توصیه می کنیم که فیلتر مواد زائد را ۵ یا ۶ بار در سال ویا هنگامیکه پیغام "5E" نمایان می شود تمیز کنید. (به «تخلیه ماشین لباسشویی در موقعیت اضطراری» در صفحه قبل مراجعه شود)

احتیاط قبل از تمیز کردن فیلتر مواد زائد، مطمئن شوید که سیم برق را از پریز بکشید.

۱. پوشش فیلتر را باز کنید.
۲. سرپوش تخلیه اضطراری که لوله تخلیه اضطراری را مسدود می کند بردارید و همه آب را تخلیه کنید.
۳. در پوش فیلتر مواد زائد را باز کنید.

۴. هرگونه مواد زائد ویا مواد دیگر را از فیلترمواد زائد تمیز کنید.مطمئن شوید که پروانه پمپ تخلیه در پشت فیلترمواد زائد مسدود نشده باشد.
۵. سرپوش فیلتر مواد زائد را سرجایش بگذارید.
۶. پوشش فیلتر را سرجایش بگذارید.



اگر درپوش فیلتر مواد زائد به طور صحیح جاگذاری نشده باشد، ممکن است آب نشت کند.

تمیز کردن فیلتر توری لوله آب

حداقل سالی یکبار ویا هنگامیکه پیغام خطای "4E" نمایان می شود، باید فیلتر توری لوله آب را تمیز کنید:

۱. منبع آب به ماشین لباسشویی را ببندید.
۲. لوله را از پشت ماشین لباسشویی باز کنید. برای جلوگیری از فوران آب به خارج در نتیجه فشار هوا در لوله، لوله را با یك پارچه بپوشانید.
۳. با یک انبردست، به آرامی فیلتر توری را از ته لوله بیرون کشیده و آنرا زیر آب بگیرید تا تمیز شود. همچنین داخل و خارج اتصالی شیاردار را تمیز کنید.
۴. فیلتر را سرجایش فشار دهید.
۵. لوله را دوباره به ماشین لباسشویی پیچ کنید.
۶. مطمئن شوید که اتصالی ها آب بندی شده و شیر را باز کنید.

B1265-02847N_FA.indd 31 6/9/2010 7:32:37 PM

تمیز کردن و مراقبت از ماشین لباسشویی

تعمیر یک ماشین لباسشویی یخ زده

اگر درجه حرارت به زیر دمای انجماد افت کند و ماشین لباسشویی منجمد شود:

۱. ماشین لباسشویی را از پریز بکشید.
۲. آب گرم را بر روی شیر بریزید تا لوله منبع آب شل شود.
۳. لوله منبع آب را جدا کرده و آنرا در آب گرم قرار دهید.
۴. آب گرم را به داخل استوانه گردان ماشین لباسشویی جاری کرده و اجازه بدهید که برای ۱۰ دقیقه باقی بماند.
۵. لوله منبع آب را دوباره به شیر آب متصل کرده و کنترل کنید که منبع آب و عملکرد تخلیه عادی باشند.

انبار کردن ماشین لباسشویی

اگر لازم است که ماشین لباسشویی را برای مدت طولانی درجایی نگه داری کنید. بهتر است که آنرا تخلیه کرده و از برق بکشید. ممکن است در صورت باقی ماندن آب در لوله ها و اجزاء داخلی قبل از انبار کردن، به ماشین لباسشویی آسیب وارد شود.

۱. چرخه شستشوی سریع ۱۵ دقیقه ای را انتخاب کرده و ماده سفید کننده را به محفظه اضافه کنید. این چرخه را بدون گذاشتن لباس در ماشین لباسشویی اجرا کنید.
۲. شیر آب را بسته و لوله های ورودی را قَطع کنید.
۳. ماشین لباسشویی را از پریز برق کشیده و دریچه ماشین لباسشویی را باز بگذارید تا هوا در داخل استوانه گردان جریان پیدا کند.

اگر ماشین لباسشویی در دمای زیر انجماد نگه داری شود، قبل از استفاده از آن برای ذوب شدن هرگونه یخ باقی مانده در داخل ماشین لباسشویی منتظر بمانید.

B1265-02847N_FA.indd 32 6/9/2010 7:32:37 PM

عیب یابی و کدهای اطلاعاتی

در صورتیکه ماشین لباسشویی دارای مشکلات زیر است، این موارد را بررسی کنید:

مشکل	راه حل
دستگاه شروع به کار نمی کند	• مطمئن شوید که ماشین لباسشویی به پریز برق زده شده باشد. • مطمئن شوید که دریچه به طور محکم بسته شده باشد. • مطمئن شوید که شیر منبع آب باز شده باشد. • مطمئن شوید که دکمه Start/Pause (شروع/توقف) (⏯) را فشار داده باشید.
آب داخل دستگاه نیست یا به اندازه کافی آب جریان نمی یابد.	• شیر آب را کاملاً باز کنید. • مطمئن شوید که لوله جریان آب منجمد نشده باشد. • لوله های ورود آب را باز کنید. • فیلتر لوله ورودی آب را تمیز کنید.
بعد از اینکه چرخه شستشو تمام شد، شوینده در داخل کشوی شوینده باقی می ماند.	• مطمئن شوید که ماشین لباسشویی با فشار آب کافی کار می کند. • مطمئن شوید که شوینده را در وسط کشوی شوینده ریخته اید.
دستگاه لرزش دارد ویا زیادی پر سروصداست	• مطمئن شوید که ماشین لباسشویی بر روی یک سطح هموار گذاشته شده باشد. اگر سطح هموار نیست، پایه های ماشین لباسشویی را تنظیم کنید تا تراز شود. • مطمئن شوید که پیچ های حمل و نقل جدا شده باشند. • مطمئن شوید که ماشین لباسشویی با شیئ دیگری تماس نداشته باشد. • مطمئن شوید که توده لباس ها توازن داشته باشند.
ماشین لباسشویی تخلیه نمی کند و/یا چرخش ندارد	• لوله تخلیه را صاف کنید. لوله های گره خورده را باز کنید. • مطمئن شوید که فیلتر مواد زائد مسدود نشده باشد.
دریچه قفل شده ویا باز نمی شود	• درب تا ۳ دقیقه بعد از اینکه ماشین متوقف شده ویا خاموش شود باز نخواهد شد.

در صورت ادامه داشتن مشکل با خدمات محلی مشتریان Samsung تماس بگیرید.

B1265-02847N_FA.indd 33 6/9/2010 7:32:37 PM

عیب یابی و کدهای اطلاعاتی

کدهای اطلاعاتی

در صورتیکه ماشین لباسشویی درست کار نمی کند، ممکن است یک کد اطلاعاتی را در نمایشگر مشاهده کنید. اگر چنین اتفاقی افتاد، به این جدول مراجعه کرده و راه حل توصیه شده را قبل از تماس با خدمات مشتریان اجرا کنید.

علامت کد	راه حل
dE	• دریچه را ببندید.
4E	• مطمئن شوید که شیر جریان آب باز شده باشد. • فشار آب را کنترل کنید.
5E	• آب موجود در استوانه گردان را با استفاده از لوله تخلیه اضطراری تخلیه کنید. فلیتر پمپ را تمیز کنید و اطمینان حاصل کنید که لوله تخلیه به طور صحیح متصل شده باشد.
UE	• توده لباس نامتوازن است. لباس ها را پخش کنید. اگر تنها لازم است که یک تکه لباس شسته شود، از قبیل یک رب دشامبر ویا شلوار جین، نتیجه چرخش نهایی ممکن است قابل قبول نبوده و یک پیغام خطای "UE" در پنجره نمایش ظاهر خواهد شد.
cE/3E	• با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

برای هرکدی که در بالا ذکر نشده ویا در صورتیکه راه حل پیشنهادی مشکل را حل نکرد، با مرکز تعمیرات Samsung ویا فروشنده Samsung محلی خود تماس بگیرید.

B1265-02847N_FA.indd 34 6/9/2010 7:32:37 PM

جدول چرخه شستشو

جدول چرخه شستشو

(● گزینش کاربر)

برنامه	حداکثر مقدار لباس (کیلوگرم)	شوینده			حداکثر دما (درجه سانتی گراد)	سرعت چرخش (حداکثر) دور در دقیقه	تأخیر در پایان
		پیش شستشو	شستشو	نرم کننده			
نخی	۶/۰	●	بله	●	۹۵	۱۰۰۰	●
مصنوعی	۳/۰	●	بله	●	۶۰	۱۰۰۰	●
شستشو با دست برای الیاف پشمی	۲/۰	-	بله	-	۴۰	۸۰۰	●
مراقبت از کودک)	۴/۰	●	بله	●	۹۵	۱۰۰۰	●
شستشوی روزانه	۳/۰	●	بله	●	۶۰	۱۰۰۰	●
شستشوی سریع ۱۵ دقیقه	۲/۰	-	بله	●	۴۰	۸۰۰	●

۱. یک چرخه با پیش شستشو تقریباً ۱۵ دقیقه بیشتر طول می کشد.
۲. اطلاعات مدت چرخه شستشو تحت شرایطی اندازه گیری شده که در استاندارد IEC 60456 / EN 60456 مشخص شده است.
۳. COTTON 60°C+INTENSIVE (نخی ۶۰ درجه سانتی گراد+شدید) برنامه ای با مشخصات EN60456 می باشد.
۴. مدت شستشو در منازل مختلف ممکن است با مقادیری که در این جدول ذکر شده تفاوت داشته باشد که به خاطر تنوع در فشار و دمای جریان آب. مقدار لباس ها و نوع لباسشویی است.
۵. هنگامیکه عملکرد شستشوی شدید انتخاب شده باشد، مدت چرخه شستشو برای هر چرخه افزایش پیدا می کند.

B1265-02847N_FA.indd 35 6/9/2010 7:32:37 PM

ضمیمه

جدول مراقبت از پارچه

علائم زیر دستورالعمل های مراقبت از لباس را نشان می دهند. برچسب های مراقبت شامل چهار علامت به ترتیب زیر است: شستشو، سفید کردن، خشک و اتو کردن و در صورت لزوم خشک شویی.
استفاده از علائم موجب یکنواختی در بین تولیدکننده های پوشاک داخلی و اقلام وارداتی می شود. از دستورالعمل های برچسب مراقبت برای به حداکثر رساندن عمر لباس و کاهش مشکلات لباس شویی پیروی کنید.

	مواد مقاوم		می توان در حداکثر ۱۰۰ درجه سانتی گراد اتو کرد
	پارچه ظریف		اتو نشود
	می توان در ۹۵ درجه سانتی گراد شست		می توان با استفاده از هر محلولی خشک شویی کرد
	می توان در ۶۰ درجه سانتی گراد شست		فقط با پریکلورید، سوخت فندک، الکل خالص ویا R113 خشکشویی شود
	می توان در ۴۰ درجه سانتی گراد شست		فقط با سوخت هواپیما، الکل خالص ویا R113 خشکشویی شود
	می توان در ۳۰ درجه سانتی گراد شست		خشکشویی نشود
	می توان با دست شست		به طور مسطح خشک شود
	فقط خشکشویی شود		برای خشک کردن می توان آویزان کرد
	می توان در آب سرد رنگبری کرد		بر روی رخت آویز خشک شود
	رنگبری نشود		ماشین خشک کن با حرارت عادی
	می توان در حداکثر ۲۰۰ درجه سانتی گراد اتو کرد		ماشین خشک کن با حرارت کم
	می توان در حداکثر ۱۵۰ درجه سانتی گراد اتو کرد		از خشک کن استفاده نشود

محافظت از محیط زیست

- این دستگاه با استفاده از مواد بازیابی شده تولید شده است. اگر تصمیم گرفتید که این دستگاه را به دور بیاندازید، لطفاً از مقررات محلی دفع زباله پیروی کنید. سیم برق را ببرید تا نتوان دستگاه را به منبع برق وصل کرد. دریچه را جدا کنید تا حیوانات و کودکان خردسال در داخل دستگاه حبس نشوند.
- از شوینده بیش از مقداری که در دستورالعمل های سازنده شوینده توصیه شده استفاده نکنید.
- از محصولات پاک کردن لکه و مواد رنگبر قبل از چرخه شستشو تنها زمانی استفاده کنید که کاملاً لازم باشد.
- با ظرفیت کامل بشویید تا در مصرف آب و برق صرفه جویی شود (مقدار دقیق بستگی به برنامه ای دارد که استفاده می کنید).

اعلامیه سازگاری

این وسیله خانگی با استانداردهای ایمنی اروپایی، 93 68/EC directive و EN Standard 60335 سازگار است.

B1265-02847N_FA.indd 36 6/9/2010 7:32:53 PM

مشخصات

نوع			ماشین لباسشویی با دریچه جلو
ابعاد			B1265/A1065
			عرض ۶۰۰ X عمق ۵۰۵ X بلندی ۸۵۰ میلی متر
فشار آب			۵۰ تا ۸۰۰ کیلوپاسکال
مقدار آب			۴۸ لیتر
وزن خالص			B1265/A1065
			۶۴ کیلوگرم
ظرفیت شستشو و چرخش			۶/۰ کیلوگرم
مصرف نیرو	مدل		B1265/A1065
	شستشو	۲۲۰ ولت	۲۱۰ وات
		۲۴۰ ولت	۲۱۰ وات
	شستشو و گرم کردن	۲۲۰ ولت	۲۲۰۰ وات
		۲۴۰ ولت	۲۴۰۰ وات
	چرخش: مدل		B1265/A1065
	چرخش: ۲۳۰ ولت		۵۵۰ وات
	پمپ		۳۰ وات
وزن بسته	مدل		B1265/A1065
	کاغذ		۰/۱ کیلوگرم
	پلاستیک		۰/۹ کیلوگرم
سرعت گردش	مدل		B1265/A1065
	دور در دقیقه		۱۰۰۰

شکل و مشخصات این محصول ممکن است بدون اطلاع قبلی به منظور بهبود محصول تغییرکند.

B1265-02847N_FA.indd 37 6/9/2010 7:32:53 PM

یادداشت

B1265-02847N_FA.indd 38 6/9/2010 7:32:53 PM

یادداشت

B1265-02847N_FA.indd 39 6/9/2010 7:32:53 PM

با SAMSUNG WORLD WIDE تماس بگیرید

در صورت داشتن سوال یا پیشنهاد درباره محصولات سامسونگ لطفا با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.

شماره کد: DC68-02847N_FA

B1265-02847N_FA.indd 40 6/9/2010 7:32:53 PM